



ES **Instrucciones de uso**
Portabicicletas bikelander

bikelander
bikelander classic

350 050 600 001
350 053 600 001

Contenido

1. Información de documentos	3
1.1 Validez.	3
1.2 Advertencias de seguridad	3
1.3 Explicación de símbolos.	3
2. Información de seguridad	4
2.1 Uso correcto y conforme a la finalidad	4
2.2 Advertencias de seguridad sobre el uso del portabicicletas	4
3. Información del producto	6
3.1 Volumen de suministro	6
3.2 Accesorios.	6
3.3 Vista general	7
4. Colocación del portabicicletas	8
5. Desplegar el portabicicletas	11
6. Fijar las bicicletas	12
7. Colocación de la matrícula	16
8. Inclinar el portabicicletas	16
9. Desmontaje	17
9.1 Extracción de las bicicletas	17
9.2 Plegado del portabicicletas	17
9.3 Extracción del portabicicletas	17
10. Mantenimiento y cuidados	18
10.1 Ajustar la fuerza de fijación	18
10.2 Cambio de bombillas	18
10.3 Cuidados del portabicicletas	18
11. Recambios	19
12. Garantía de producto	19

1. Información de documentos

1.1 Validez

Instrucciones de uso para:
 Portabicicletas bikelander (350 050 600 001) /
 bikelander classic (350 053 600 001)

- Manual original
- Parte del producto
- Todos los derechos reservados
- Reproducción, copias y entrega a terceros solo con autorización previa
- Reservado el derecho a efectuar modificaciones

1.2 Advertencias de seguridad

 **¡ADVERTENCIA!**

Los textos con la palabra ADVERTENCIA previenen de una posible situación de peligro, que puede causar la muerte o lesiones graves.

 **¡CUIDADO!**

Los textos con la palabra CUIDADO previenen de una posible situación de peligro, que puede causar lesiones leves o graves.

 **¡ATENCIÓN!**

Los textos con la palabra ATENCIÓN previenen de una posible situación que puede causar daños materiales o medioambientales.

1.3 Explicación de símbolos



Mal (p. ej. posición)



Bien



Señal acústica (p. ej. sonido de clic)

► Requerimientos de actuación

- Listado

→ Referencias a otros puntos en este documento

📄 Referencia a otros documentos que deben tenerse en cuenta

2. Información de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de lesiones si no se cumple este manual de instrucciones!

Estas instrucciones de uso contienen información importante para el manejo seguro del portabicicletas. Se hace especial advertencia sobre los posibles peligros. La no observación de este manual puede provocar lesiones o accidentes.

- ▶ Lea estas instrucciones con detenimiento.
- ▶ Cumpla las advertencias de seguridad en este manual de instrucciones.
- ▶ Conserve el manual de instrucciones para uso posterior.

Se prohíbe el uso de este portabicicletas en los casos siguientes:

- En caso de desperfectos en el portabicicletas.
- En caso de transformaciones o modificaciones no autorizadas.
- Para niños o personas, que no puedan valorar los peligros que conlleva el uso del portabicicletas.

En los casos siguientes, el fabricante declina toda responsabilidad o garantía en caso de daños:

- Si no se cumple lo establecido en el manual de instrucciones.
- En caso de uso incorrecto.
- En caso de manejo inadecuado.
- Al utilizar recambios no autorizados por el fabricante.
- En caso de reparación del portabicicletas por personal no cualificado.

2.1 Uso correcto y conforme a la finalidad

El portabicicletas sirve para el transporte de bicicletas. Está destinado exclusivamente para su fijación a enganches de remolque.

El uso de accesorios puede ampliar las posibilidades de aplicación.

Las bicicletas deben cumplir las condiciones siguientes:

- Peso \leq 30 kg
- Distancia entre ejes \leq 1300 mm
- Ancho de neumáticos \leq 60 mm
- Geometría de cuadros con cuadro estándar
- Diámetro de los tubos \leq 80 mm

El enganche para remolque debe cumplir las condiciones siguientes:

- Valor D de la cabeza $>$ 6,7 kN
- Material, al menos S355 (ST52-3) o GJS 520
- Certificación según 94/20/CE o ECE-R 55
- Enchufe de conexión 12 V

El portabicicletas es adecuado para su uso en carreteras asfaltadas. No se permite el uso en vías no asfaltadas (offroad).

El uso del portabicicletas solo se permite con la instalación correcta y en perfecto estado.

El uso correcto y conforme a la finalidad incluye el cumplimiento de los datos en la placa de características y la lectura y cumplimiento de este manual de instrucciones.

Cualquier otro uso se considerará no conforme a la finalidad.

2.2 Advertencias de seguridad sobre el uso del portabicicletas

En el tráfico urbano, el conductor es responsable de la seguridad de su vehículo y de su carga.

Las leyes aplicables sobre seguridad de la carga tienen siempre preferencia y deben ser siempre observadas (por ejemplo, obligación de identificación con una placa de advertencia).

Al fijar bicicletas se tendrán en cuenta los valores siguientes:

- Capacidad máxima de carga del portabicicletas, de 60 kg.
- Carga máxima de apoyo del enganche de remolque.
- Carga máxima adicional por eje del vehículo.
- Peso total permitido del vehículo.

☐ Los datos sobre carga de apoyo, carga por eje y peso total constan en la ficha técnica del vehículo y/o en la placa de características del enganche de remolque.

Antes de iniciar la marcha

Al utilizar el portabicicletas hay que tener en cuenta los puntos siguientes antes de iniciar la marcha.

- Fijación concreta del portabicicletas al vehículo.
- Fijación correcta de las bicicletas.
- Ninguna cubierta de protección de las bicicletas.
- Desplegado completo de todos los componentes en el portabicicletas.
- Cierre de todos los bloqueos.
- Colocación de una matrícula oficial que coincida con la del vehículo.
- Funcionamiento de la iluminación en el portabicicletas (luz trasera, de freno, intermitentes, antiniebla, luz de placa de matrícula).
- Cobertura de los reflectores de las bicicletas en desplazamientos nocturnos.
- Visión libre trasera sobre los pilotos de luz y la matrícula del portabicicletas.
- Vista libre del conductor en todas las direcciones.
- Si la carga excede lateralmente en más de 400 mm del bastidor de pilotos traseros, la carga se señalará adicionalmente como sigue:
 - Hacia delante con una luz blanca.
 - Hacia atrás con una luz roja.
 - Máximo 1500 mm sobre la vía.
- Cuando se utilice el piloto antiniebla del portabicicletas, la luz antiniebla del vehículo debe quedar desactivada.
- Si el tercer piloto de luz de freno en el vehículo se viera tapado por las bicicletas, deberá añadirse una tercera luz de freno sustitutiva.
- Para reducir la carga en la parte trasera, cualquier carga pesada en el vehículo se trasladará lo más hacia delante posible.
- Cuando se circule sin bicicletas, se desmontarán los distanciadores del portabicicletas.

Recomendación, cuando no se transporten bicicletas: Extraer el portabicicletas del enganche de remolque y transportarlo, por ejemplo, en el maletero. Así se reduce el consumo de carburante, se facilita el aparcamiento y se amplía la vida útil del portabicicletas.

Durante la marcha

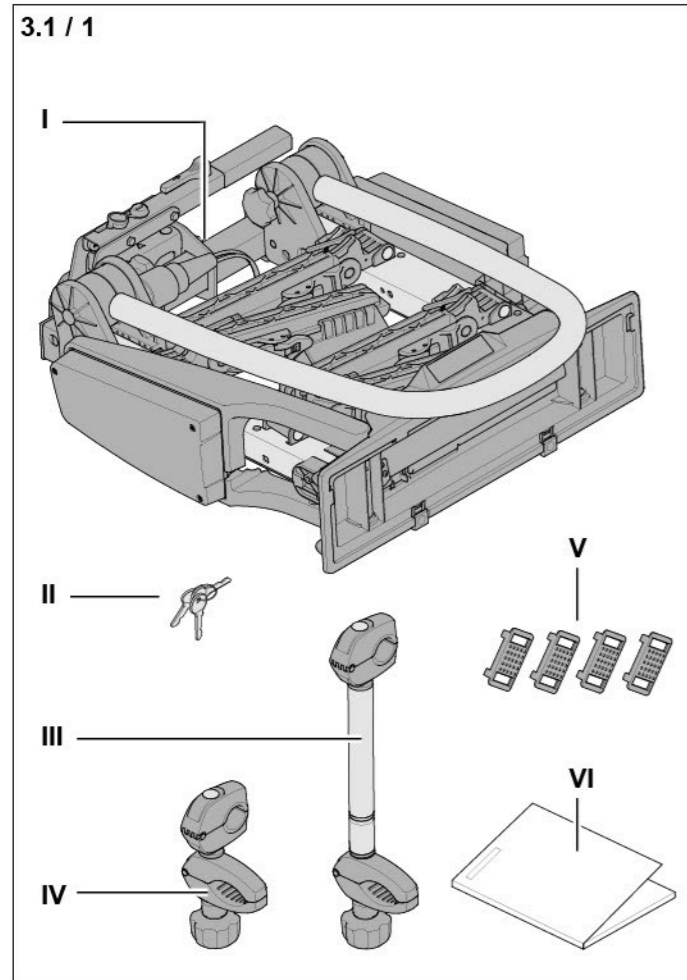
Al utilizar el portabicicletas hay que tener en cuenta los puntos siguientes durante la marcha.

- Controlar el estado de la carga por el retrovisor con regularidad.
- Si se detectara cualquier cambio en la carga se parará en el próximo lugar posible para comprobar la fijación de las bicicletas.
- No deben superarse los 130 km/h de velocidad.
- Debido a la mayor superficie lateral hay que tener en cuenta una mayor sensibilidad lateral al viento.
- La nueva distribución de la carga supondrá un comportamiento de frenada distinto.
- No se puede conducir por carreteras no asfaltadas (offroad).
- No se puede pasar por túneles de lavado.
- Se comprobará el correcto asiento del portabicicletas y la fijación de las bicicletas tras unos 10 km de marcha tras iniciar el viaje.
- En viajes largos, se comprobará el buen asiento del portabicicletas y la fijación de las bicicletas cada 500 km. Si las condiciones viarias fueran más duras, se comprobará con más frecuencia.
- Al conectarse al enchufe del enganche de remolque, los sistemas de asistencia (por ejemplo sensores de aparcamiento, ayuda de aparcamiento, apertura automática del maletero) pueden quedar desactivados.

☐ En el manual de instrucciones de su vehículo encontrará información al respecto.

3. Información del producto

3.1 Volumen de suministro



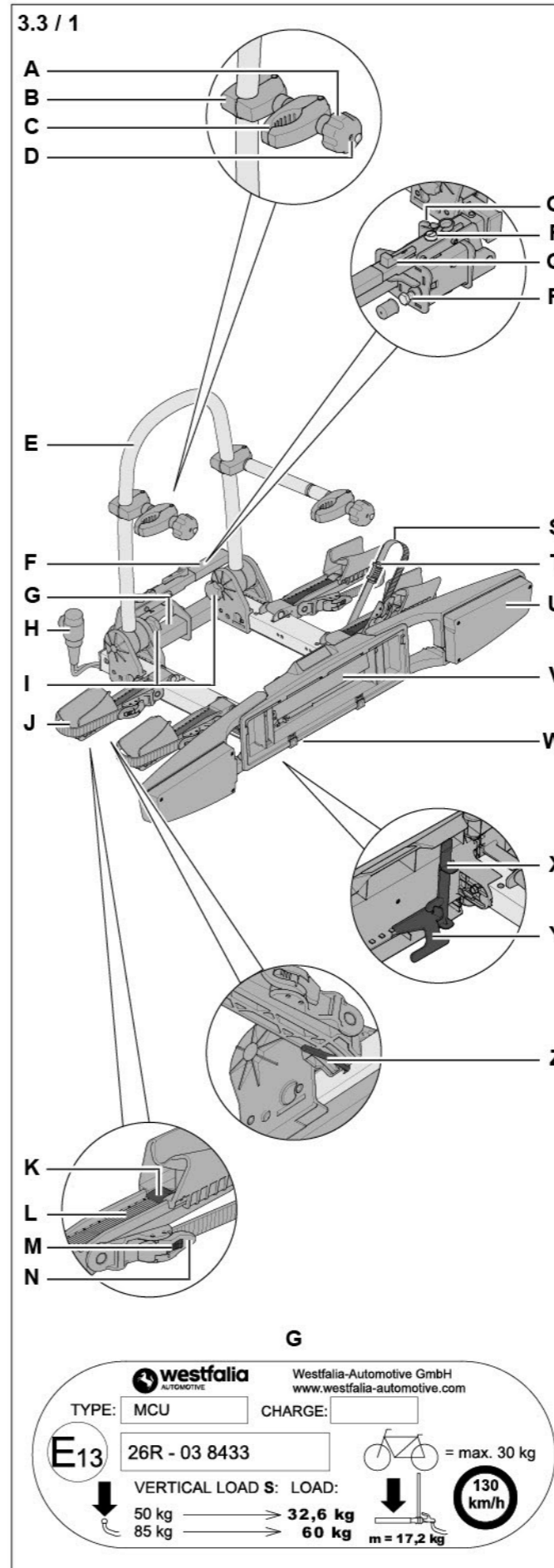
I a	Portabicicletas bikelander
I b	Portabicicletas bikelander classic
II	Llave
III	Distanciador largo
IV	Distanciador corto
V	Protector de llantas
VI	Manual de instrucciones

► Compruebe la integridad del volumen de suministro.

3.2 Accesorios

	Caja de transporte 350 002 600 001
	Plataforma de transporte 350 004 600 001
	Raíl de ampliación para una 3ª bicicleta 350 055 600 001
	Raíl de ascenso 350 020 600 001
	Bolsa de transporte 350 013 600 001
	Soporte de pared 350 006 600 001
	Luz de freno adicional 350 000 305 173

3.3 Vista general



A	Tuerca de muletilla para distanciador
B	Pinza de estribo
C	Pinza para bicicleta
D	Cerradura del distanciador
E	Estribo
F	Palanca de fijación
G	Placa de características
H	Enchufe
I	Pomo de estrella para estribo
J	Soporte de rueda
K	Bloqueo de soporte de rueda
L	Raíl de rueda
M	Desbloqueo de correa dentada
N	Bloqueo de correa dentada
O	Toma de enchufe
P	Cierra de palanca de fijación
Q	Bloqueo de palanca de fijación
R	Tornillo de ajuste
S	Correa dentada
T	Protector de llantas
U	Estribo con luces
V	Soporte de matrícula
W	Fijación de matrícula
X	Seguro antiinclinación
Y	Palanca de inclinación
Z	Bloqueo de railes de rueda

G

westfalia AUTOMOTIVE Westfalia-Automotive GmbH
www.westfalia-automotive.com

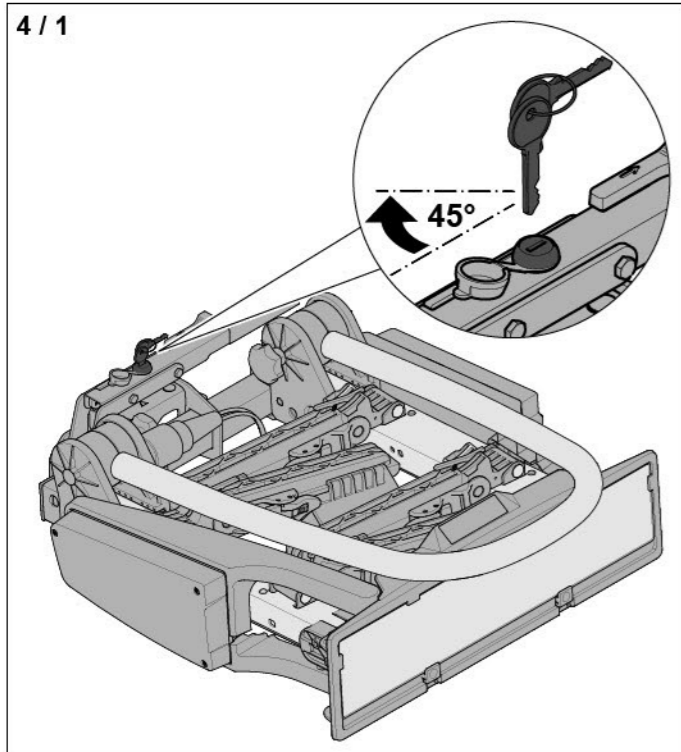
TYPE: MCU CHARGE: _____

E13 26R - 03 8433 = max. 30 kg

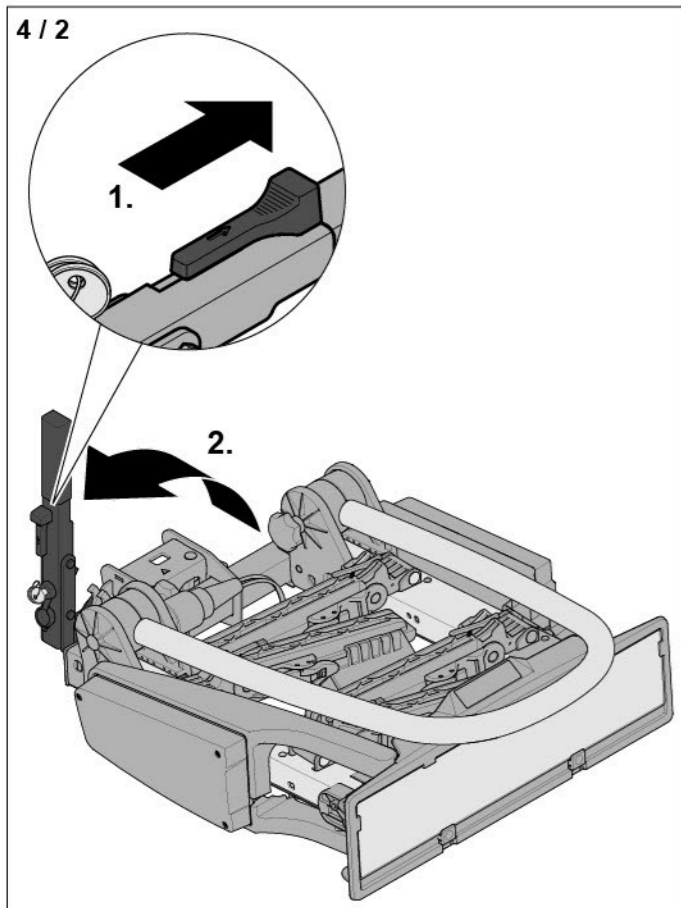
VERTICAL LOAD S: LOAD: **130 km/h**

50 kg → 32,6 kg
85 kg → 60 kg
m = 17,2 kg

4. Colocación del portabicicletas



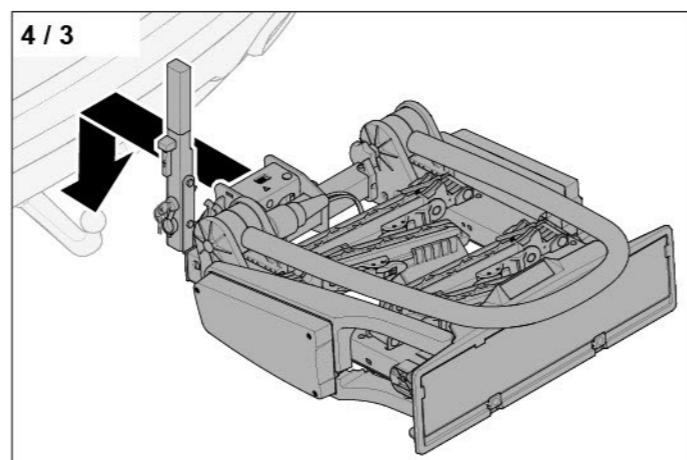
► Abra la cerradura de la palanca de fijación.



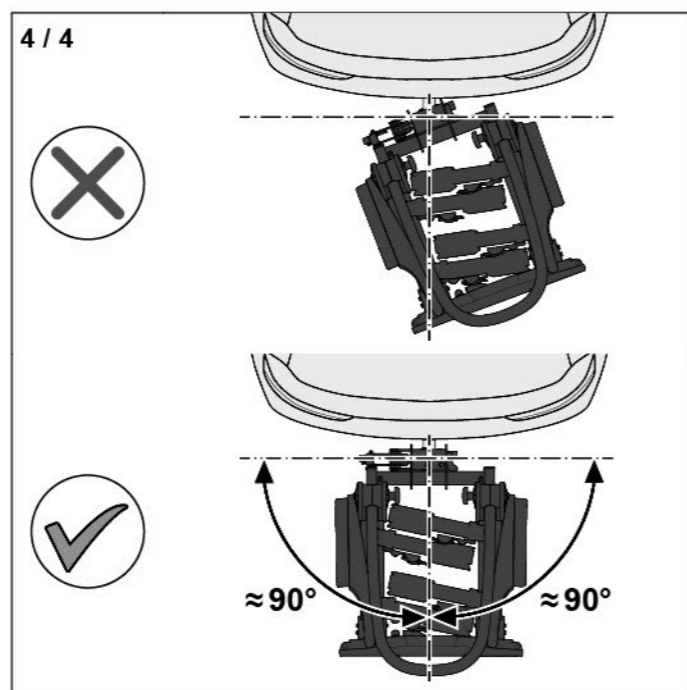
► Desbloquee la palanca de fijación (1).
► Tire de la palanca de fijación hacia arriba (2).

El enganche de remolque debe ser adecuado para la fijación del portabicicletas.

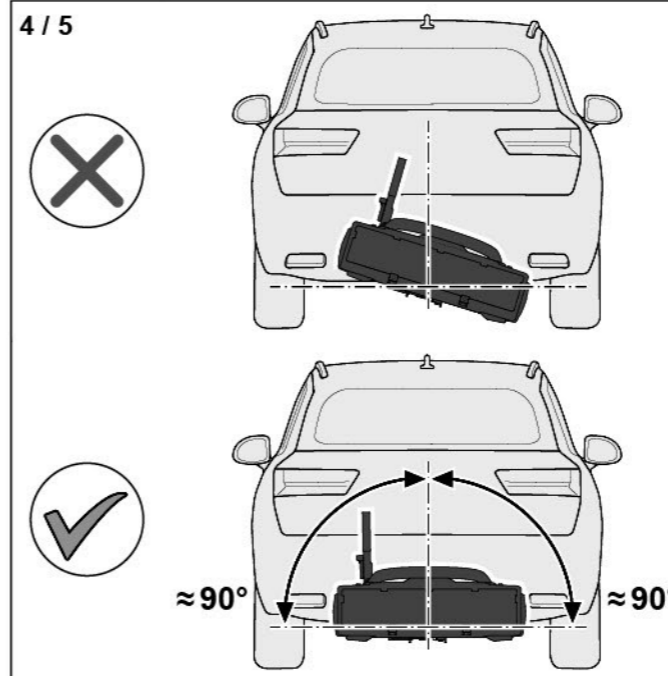
→ «2.1 Uso correcto y conforme a la finalidad» en página 4



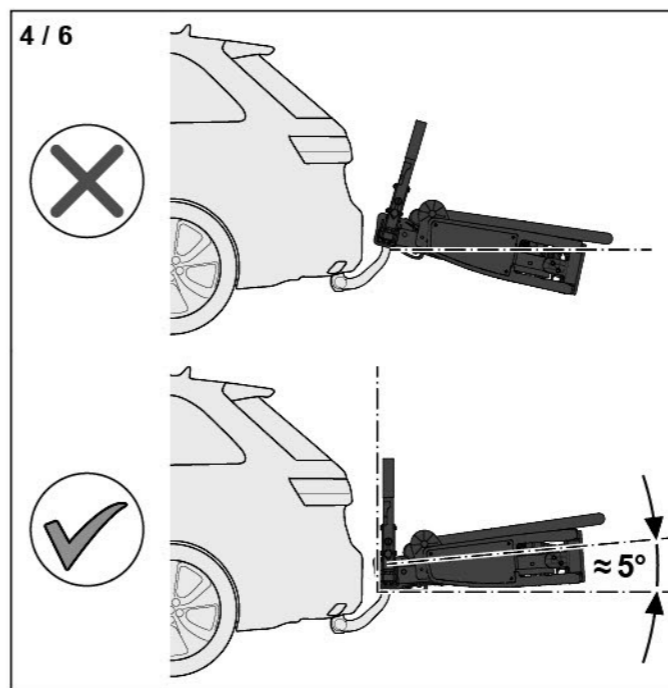
► Coloque el portabicicletas sobre el enganche de remolque del vehículo.



► Oriente el portabicicletas lateralmente.



► Oriente el portabicicletas en horizontal.



► Oriente el portabicicletas en vertical.

El portabicicletas se fija sobre el enganche de remolque. La fuerza de fijación del portabicicletas viene ajustada de fábrica de tal forma que la palanca de fijación deba presionarse hacia abajo con una fuerza equivalente a un peso de 35 a 45 kg.

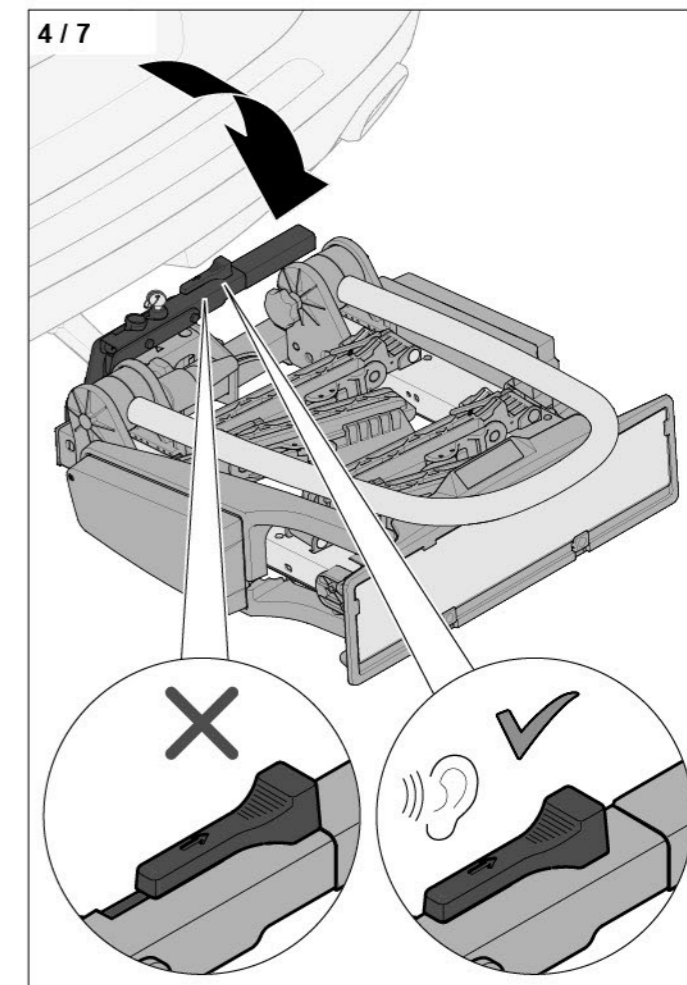
Al utilizarlo por primera vez se comprobará la fuerza de fijación. En enganches de remolque antiguos o gastados, la fuerza de fijación necesaria puede variar. → «10.1 Ajustar la fuerza de fijación» en página 18

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de accidentes por fijación incorrecta del portabicicletas!

Una fuerza de fijación demasiado escasa puede provocar que durante la marcha el portabicicletas se gire.

- Asegúrese de que la bola del enganche y sus superficies de contacto estén limpias y libres de grasa.
- Presione la palanca de fijación siempre con la fuerza necesaria hasta el tope hacia abajo.
- Asegúrese de que la marca roja en el bloqueo de la palanca queda oculta.

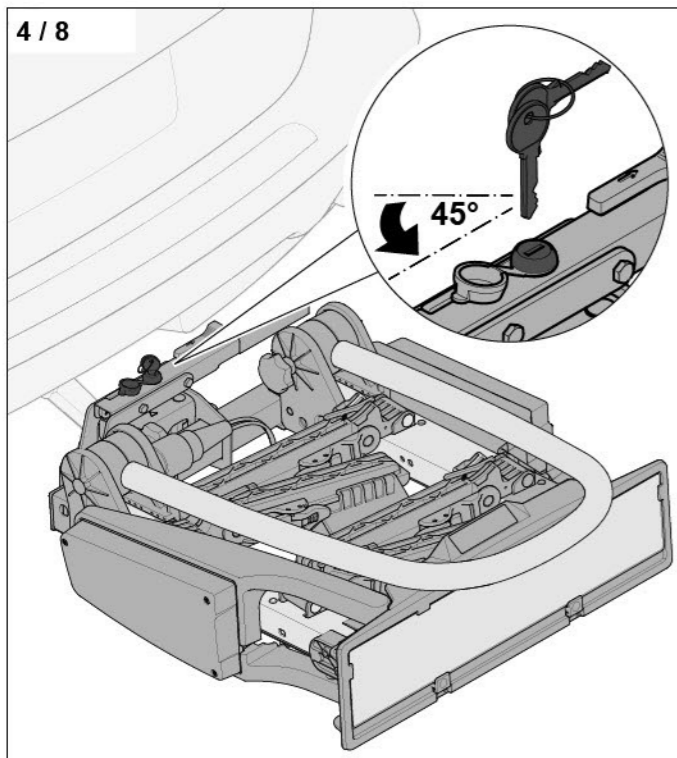


► Presione la palanca con una fuerza equivalente a un peso de 35 a 45 kg hacia abajo, hasta que engarce.

Si la palanca de fijación no se deja presionar hasta el tope inferior:

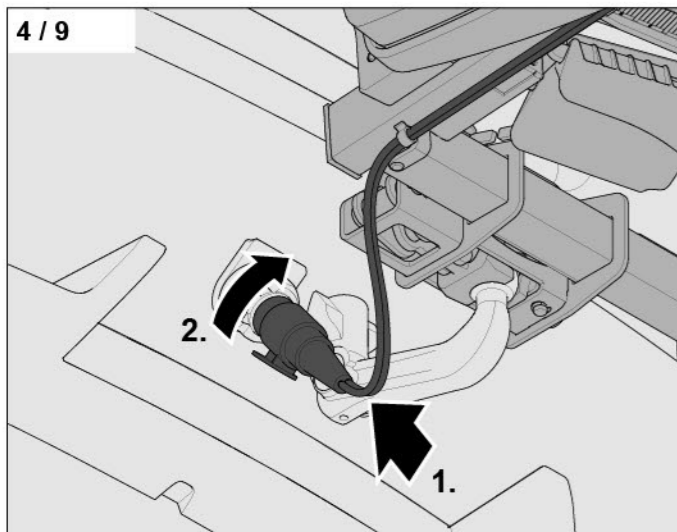
- Vuelva a levantar la palanca.
- Levante un poco el portabicicletas por detrás y aumente la nivelación vertical.
→ Fig. «4 / 6»
- Apriete la palanca hasta el tope de abajo.

4 / 8



- ▶ Cierre la cerradura de la palanca de fijación.
- ▶ Extraiga la llave.

4 / 9

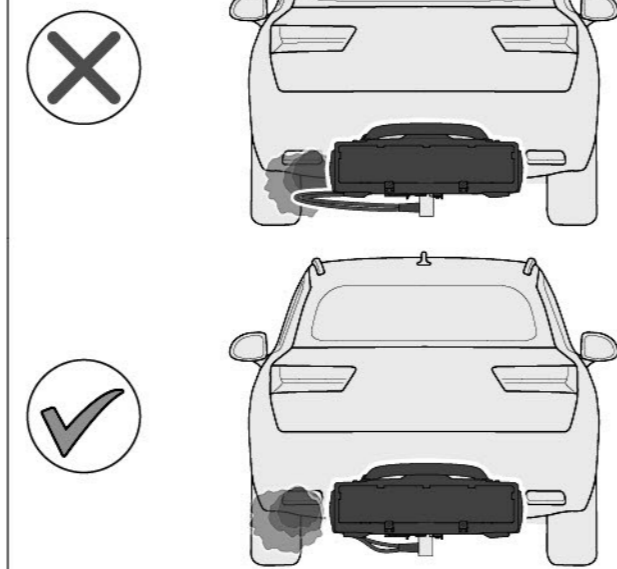


- ▶ Enchufe el conector en la toma del enganche de remolque (1).
- ▶ Gire el conector en la toma en el sentido de las agujas del reloj hasta que engarce (2).

¡ATENCIÓN!

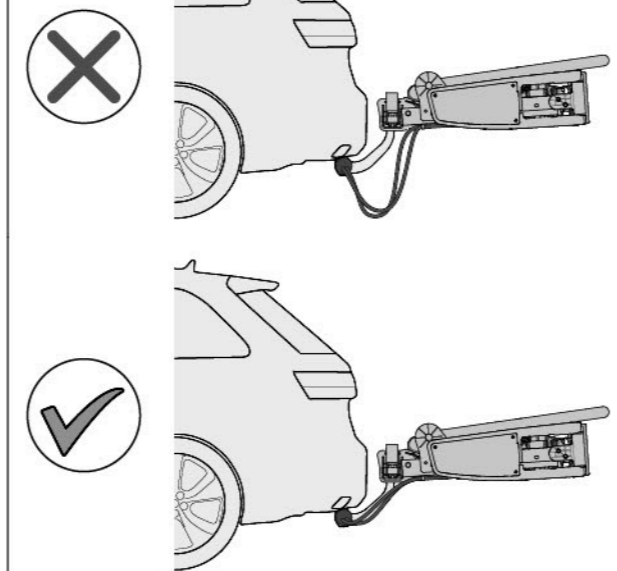
¡Peligro de daños en el cable!
Puede dañarse por el calor de los gases de escape o por arrastre sobre el asfalto. En este caso, pueden dejar de funcionar los pilotos traseros.
▶ Procure tender el cable de forma correcta.

4 / 10



- ▶ Aparte el cable del tubo de escape.

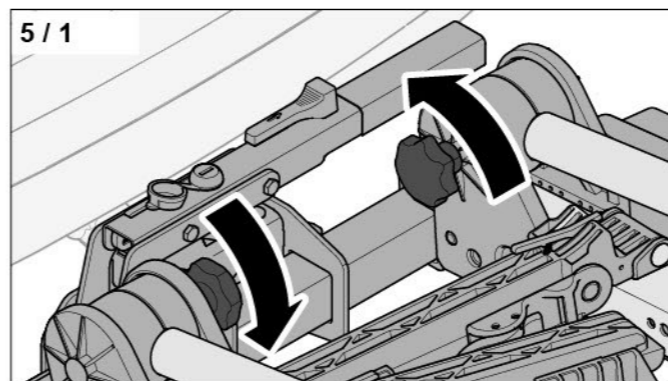
4 / 11



- ▶ Tienda el cable alejado de la carretera.

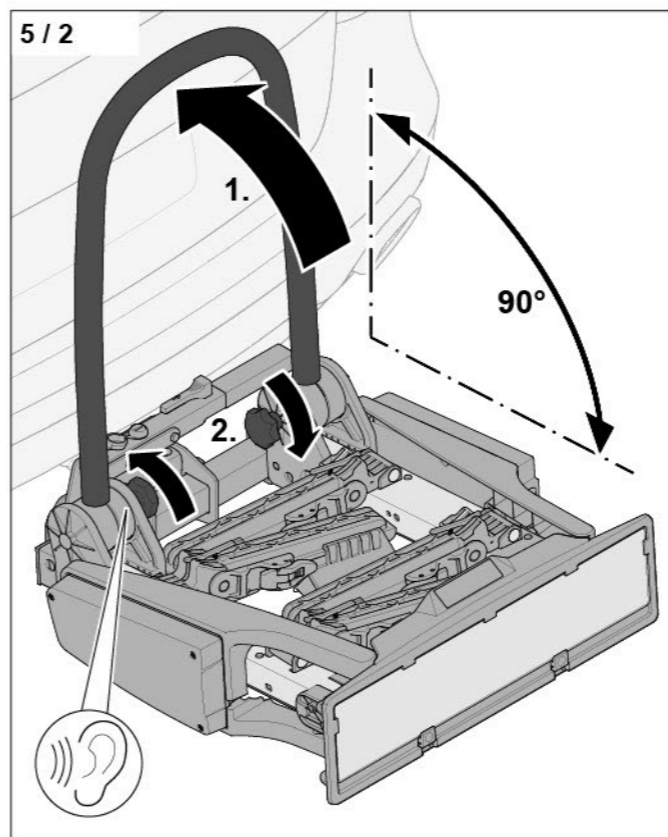
5. Desplegar el portabicicletas

5 / 1



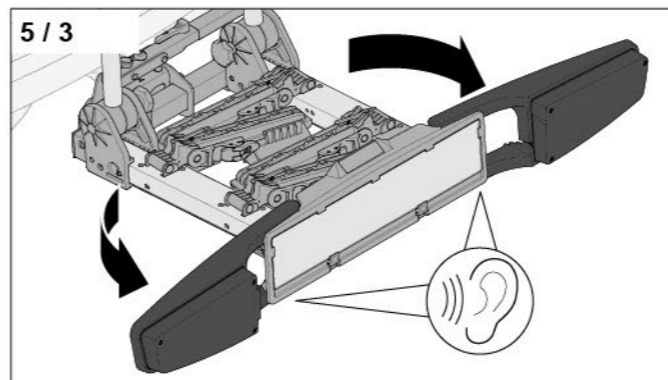
- ▶ Afloje los dos pomos de estrella del estribo.

5 / 2



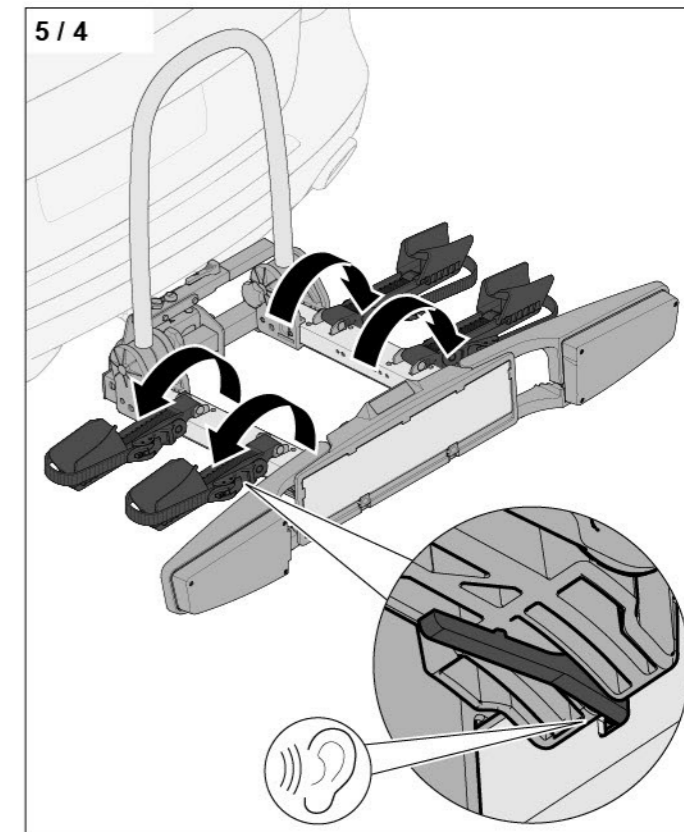
- ▶ Levante el estribo hacia arriba (1).
- ▶ Apriete los dos pomos de estrella del estribo (2).

5 / 3



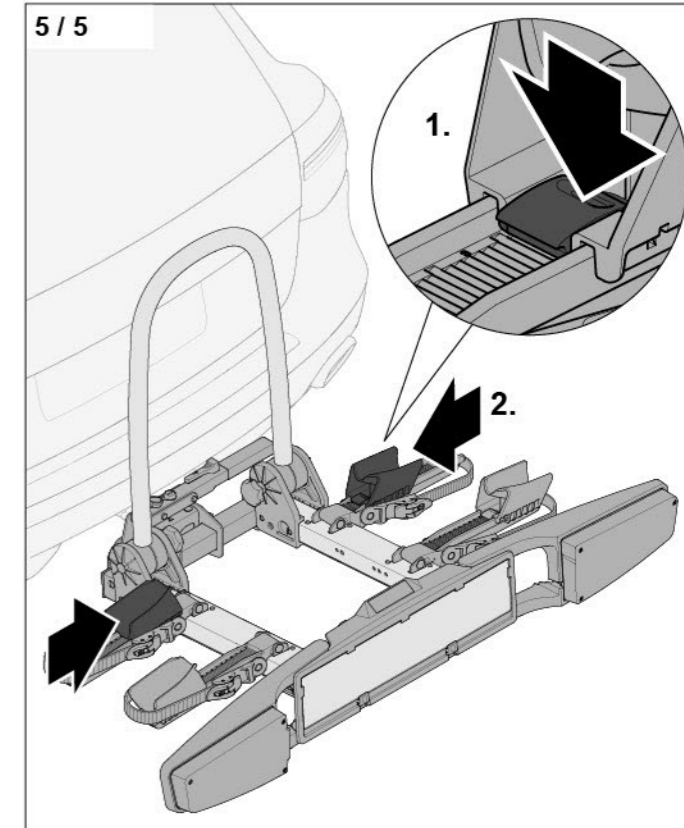
- ▶ Despliegue los dos bastidores de pilotos traseros hasta que engarcen.

5 / 4



- ▶ Abra todos los soportes de rueda hasta que engarcen.

5 / 5



- ▶ Presione el bloqueo de soporte de rueda (1).
- ▶ Empuje los soportes de rueda totalmente hacia dentro (2).

6. Fijar las bicicletas

Las bicicletas deben ser adecuadas para su fijación en el portabicicletas.

→ «2.1 Uso correcto y conforme a la finalidad» en página 4

No se debe superar la capacidad máxima de carga del enganche de remolque.

☐ En el manual de instrucciones de su vehículo encontrará información sobre la carga permitida.

La carga que actúa sobre el enganche de remolque se calcula de la siguiente manera:

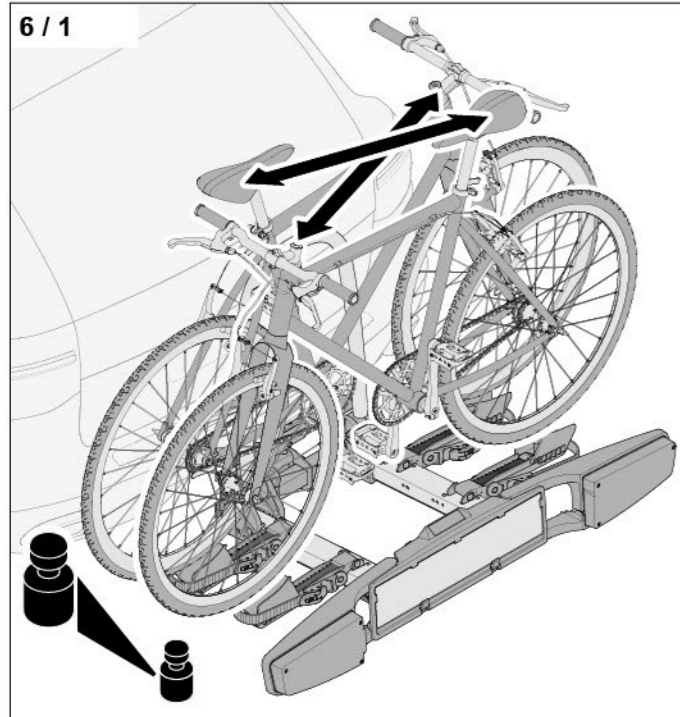
Portabicicletas (17,2 kg) + bicicleta 1 + bicicleta 2

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de accidentes por pérdida de piezas!

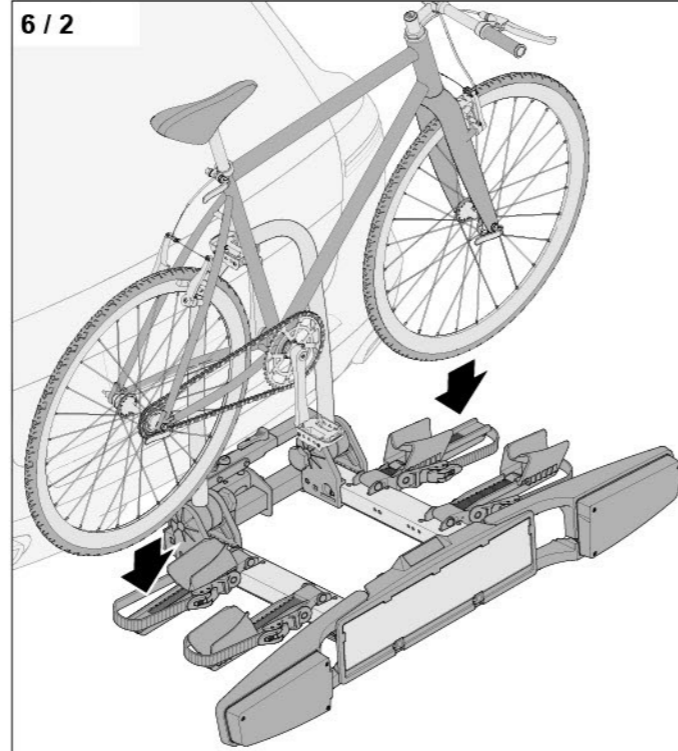
Las piezas sueltas o elementos adosados en las bicicletas pueden soltarse y caer durante la marcha.

- ▶ Elimine todas las piezas sueltas o adosadas de las bicicletas (por ejemplo botellas, gomas de fijación, bolsas laterales, cestas, baterías, asientos para niños,...)

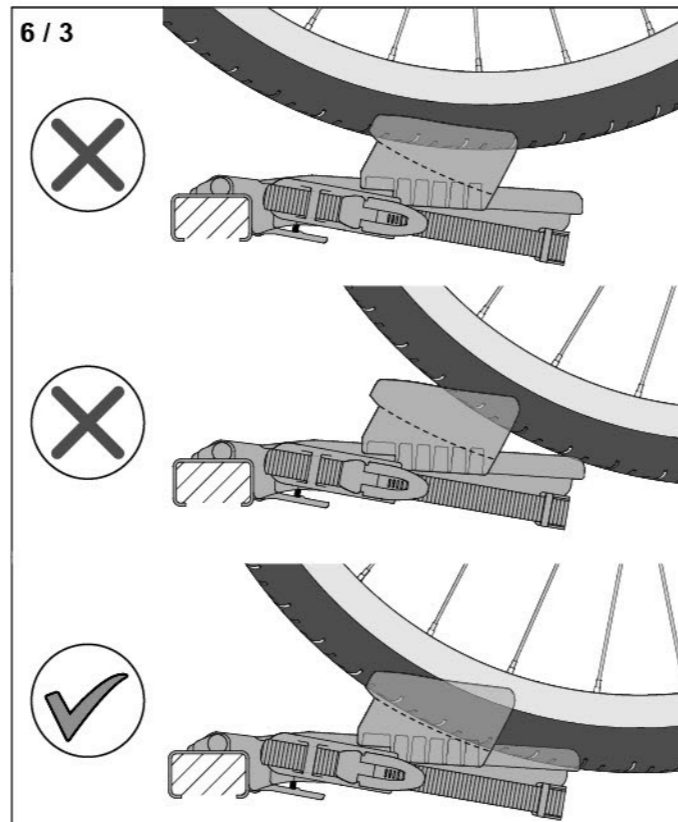


Disposición correcta de las bicicletas:

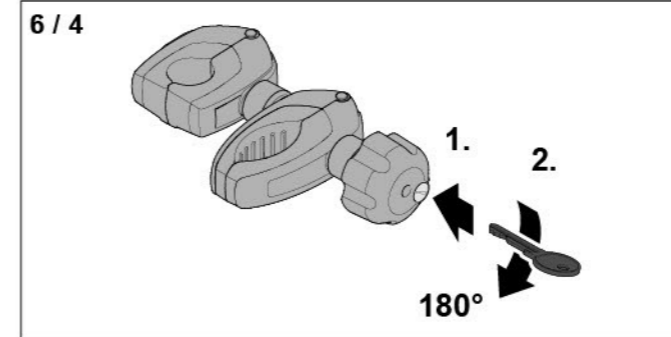
- Si se montan dos bicicletas, se colocarán en sentido opuesto una a la otra.
- La bicicleta de mayor peso debe montarse más cerca del vehículo.
- Cuando se transporte una sola bicicleta, se montará lo más cerca posible del vehículo.



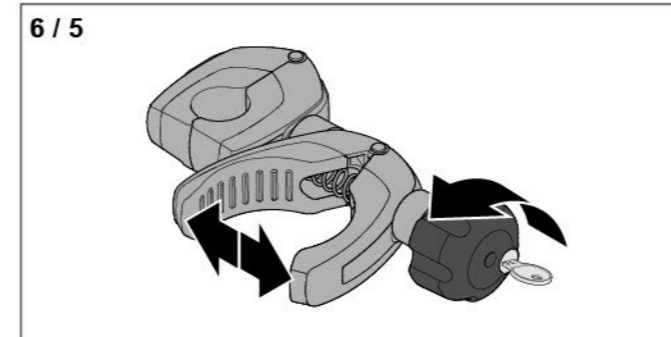
- ▶ Coloque la bicicleta sobre los raíles para las ruedas.



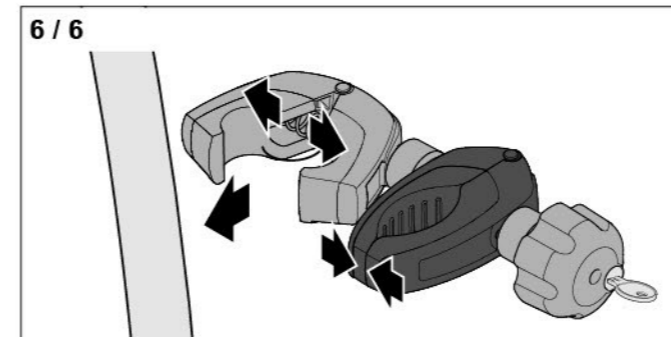
- ▶ Empuje los soportes de rueda hasta la bicicleta.



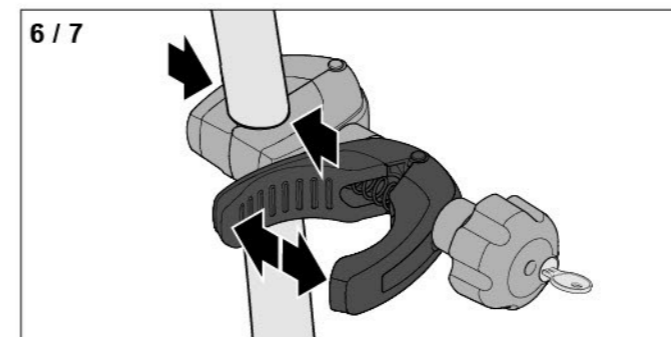
- ▶ Inserte la llave en la cerradura del distanciador (1).
- ▶ Abra la cerradura del distanciador (2).



- ▶ Abra la pinza para bicicleta girando la tuerca de muletilla



- ▶ Presione pinza para bicicleta para abrir la pinza del estribo.



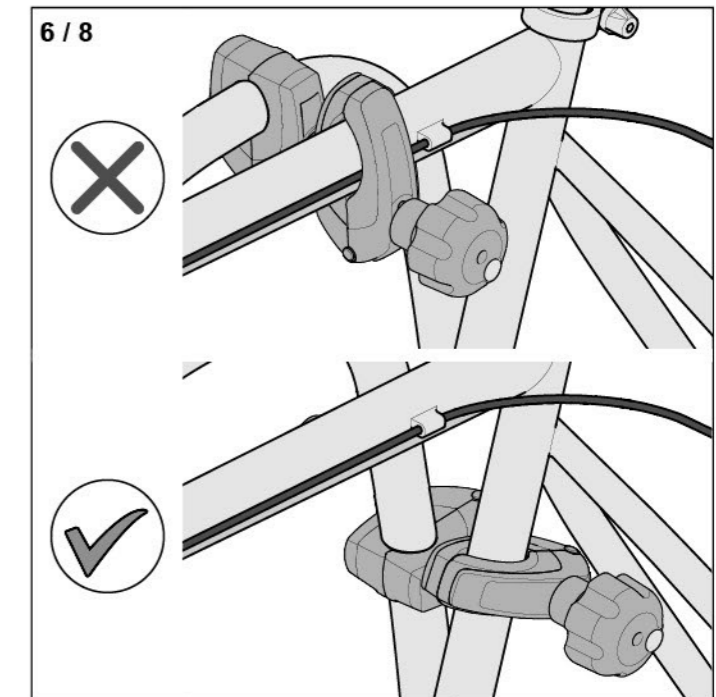
- ▶ Fije la pinza del estribo al estribo abriendo la pinza para bicicleta.

⚠ ¡ATENCIÓN!

¡Peligro de daños en la bicicleta!

Los elementos sensibles (como cables de frenos y cambio, cuadro de carbono) pueden dañarse con el distanciador al cerrar las pinzas.

- ▶ Asegúrese de que el cuadro de la bicicleta es adecuado para su fijación.
- ▶ Fije la pinza para bicicleta solo en el cuadro o en la tija del sillín.



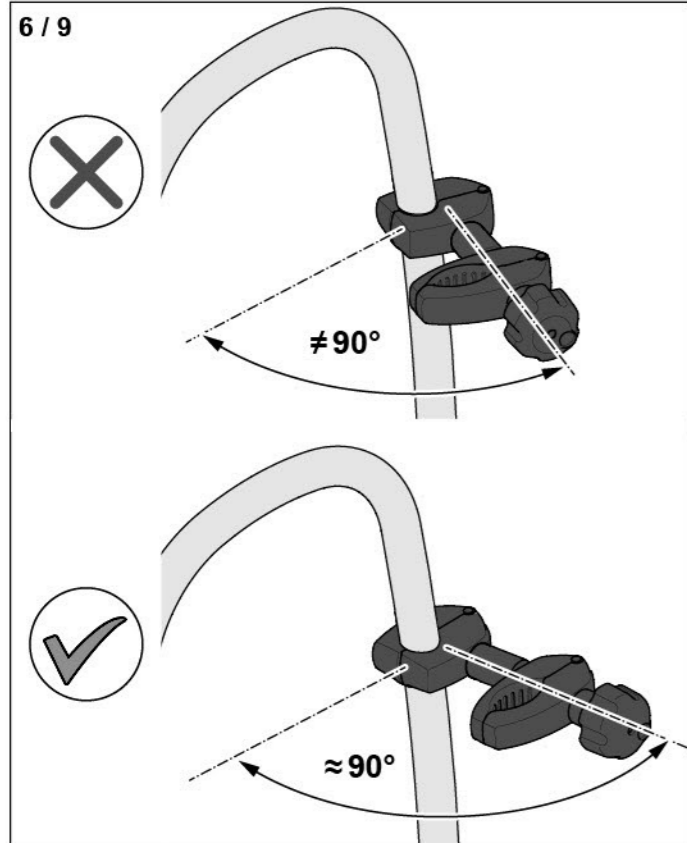
- ▶ Elija una posición adecuada para fijar la bicicleta con seguridad.

¡ADVERTENCIA!

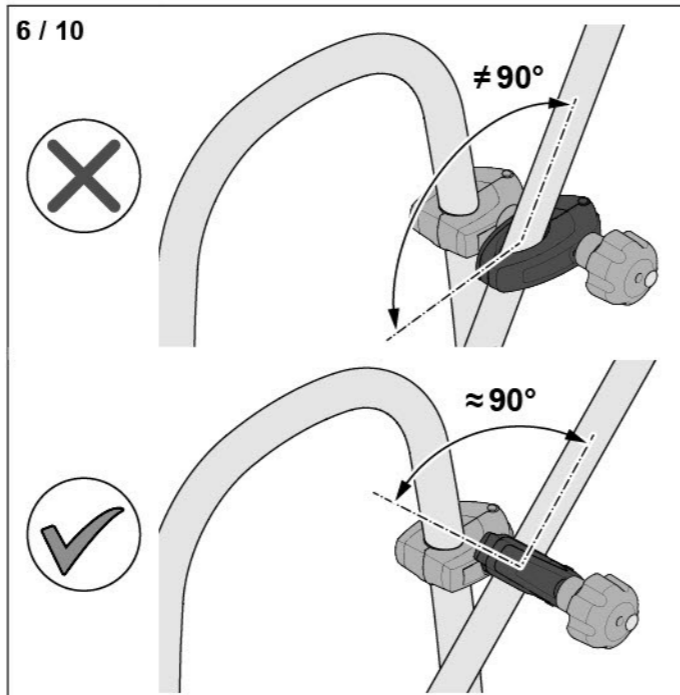
¡Peligro de accidentes por fijación incorrecta de las bicicletas!

Si el distanciador no se monta adecuadamente, la bicicleta puede caer o volcarse.

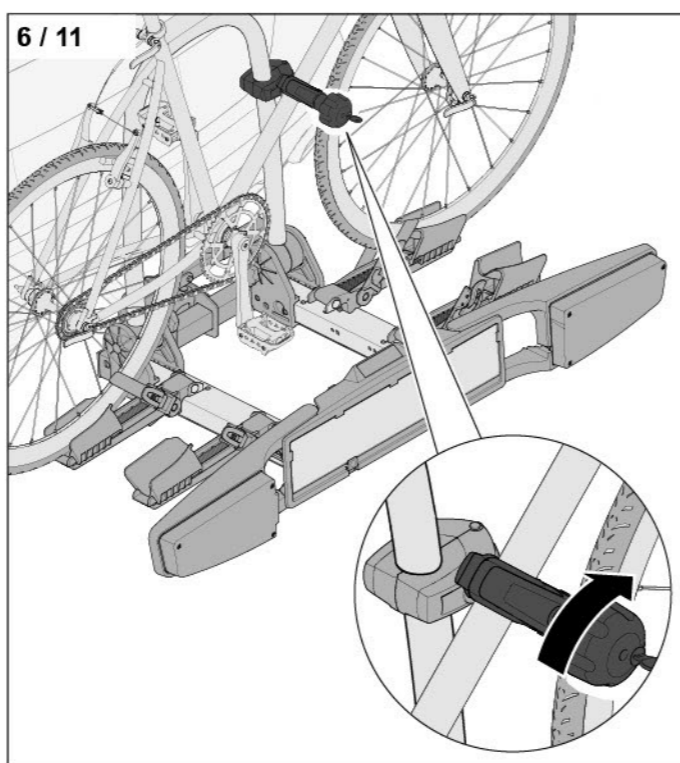
- ▶ Asegúrese de que la pinza para bicicleta es adecuada para el estribo.
- ▶ Asegúrese de que la pinza para bicicleta está correctamente orientada al cuadro de la bicicleta.
- ▶ Reemplace de inmediato cualquier pinza defectuosa.



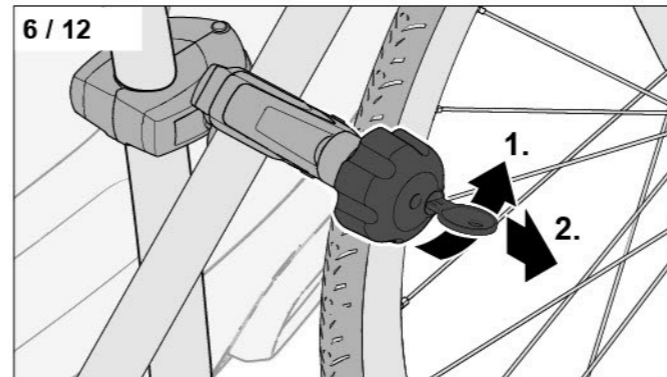
- ▶ Oriente el distanciador al estribo.



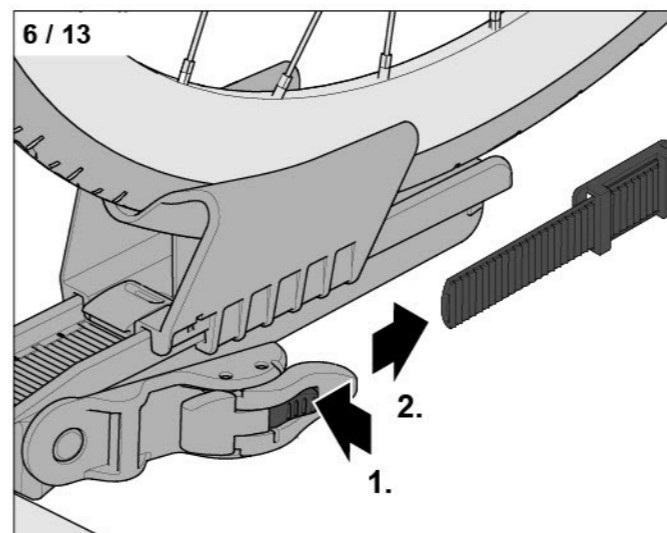
- ▶ Coloque la pinza para bicicleta alrededor del cuadro.
- ▶ Oriente la pinza hacia el cuadro.



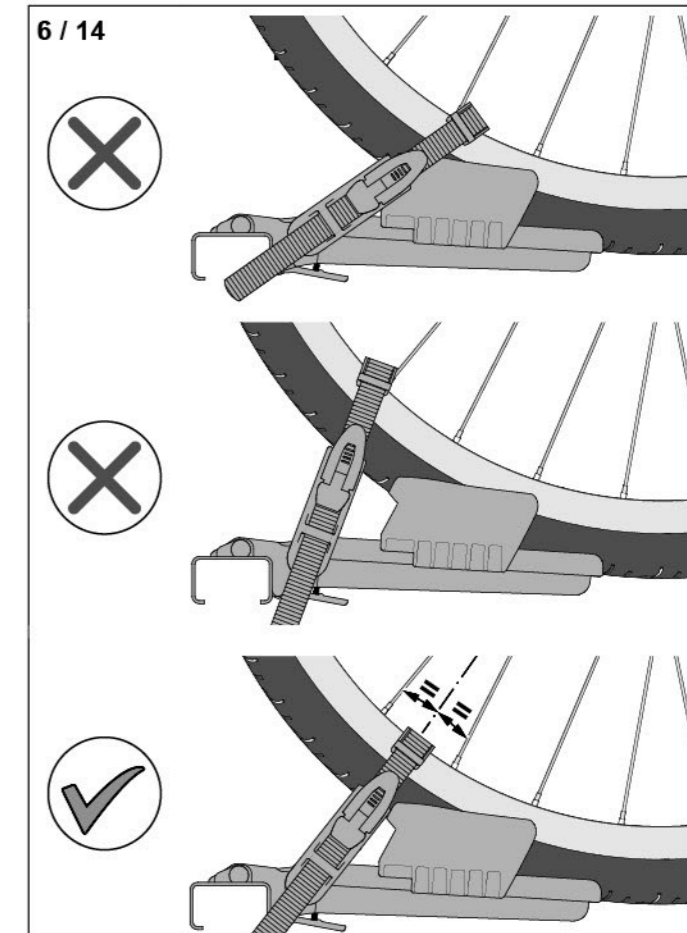
- ▶ Gire la tuerca de muletilla para fijar la bicicleta con la pinza para bicicleta.



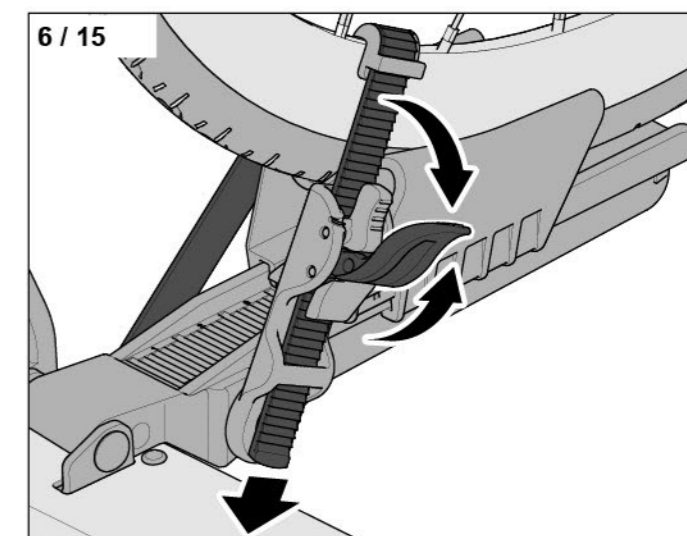
- ▶ Cierre la cerradura del distanciador (1).
- ▶ Extraiga la llave (2).



- ▶ Presione el desbloqueo de la correa dentada (1).
- ▶ Extraiga la correa dentada del bloqueo de correa (2).



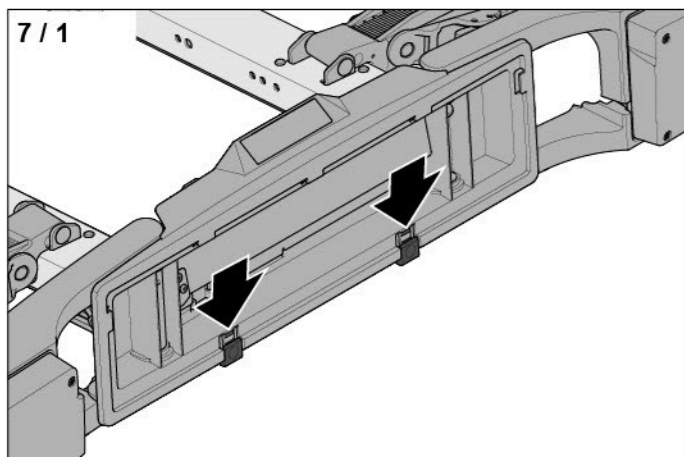
- ▶ Coloque la correa dentada en ambos lados sobre la llanta.



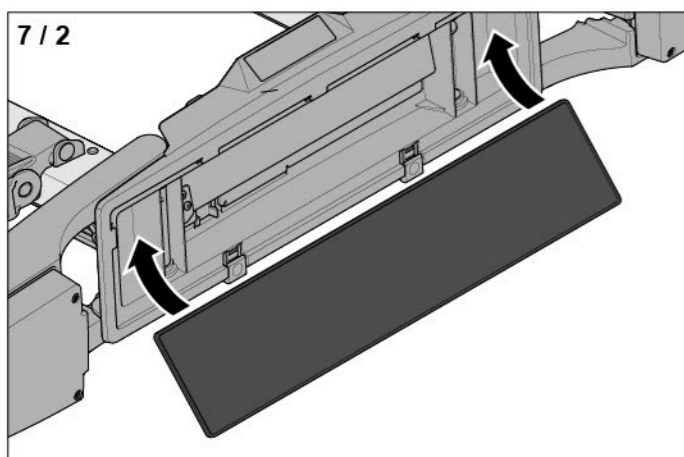
- ▶ Coloque los protectores de llanta sobre la llanta.
- ▶ Pase la correa dentada por el bloqueo de correa.
- ▶ Tense la correa moviendo varias veces la palanca de bloqueo de la correa hacia delante y hacia atrás.

La fijación de las demás ruedas se realiza de igual forma.

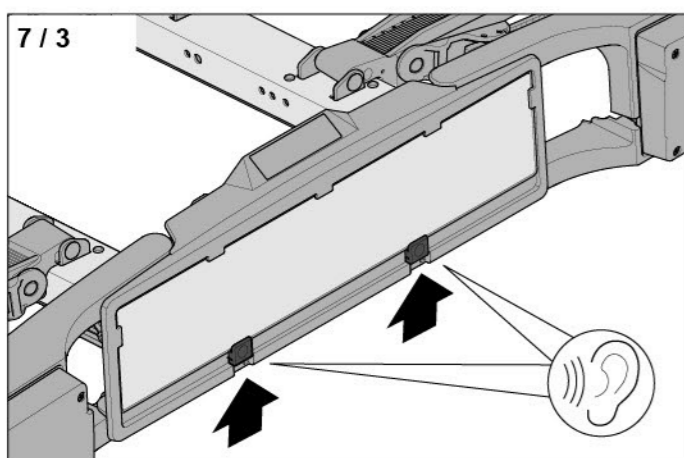
7. Colocación de la matrícula



- ▶ Asegúrese de que los fijadores de la matrícula estén deslizados hacia abajo.



- ▶ Coloque la matrícula en el soporte.



- ▶ Empuje los fijadores de matrícula hacia arriba (como confirmación se oirán 2 o 3 clics).
- ▶ Asegúrese de que la matrícula está bien fijada.

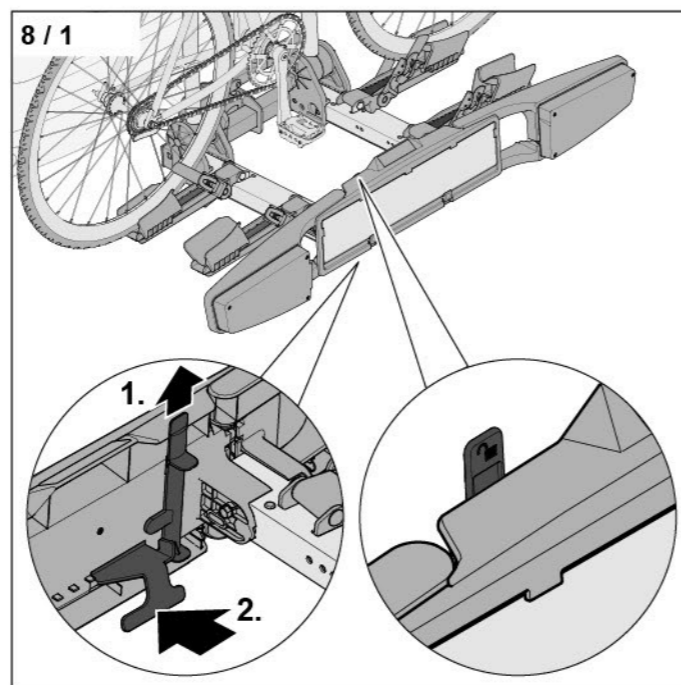
8. Inclinación del portabicicletas

Se puede acceder al maletero del vehículo también con bicicletas fijadas en el portabicicletas. El portabicicletas dispone de una función de inclinación que permite abrir el maletero.

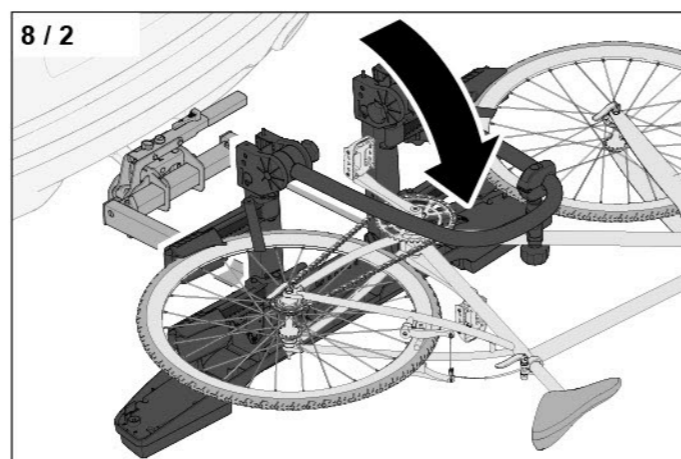
Inclinación del portabicicletas

⚠ ¡ATENCIÓN!

¡Peligro de daños en la bicicleta!
Los manillares muy anchos pueden tocar el suelo al inclinar el portabicicletas.
▶ Incline el portabicicletas con cuidado y lentamente.



- ▶ Tire del seguro de inclinación hacia arriba (1).
- ▶ Sujete la palanca de inclinación por debajo.
- ▶ Tire de la palanca de inclinación (2).



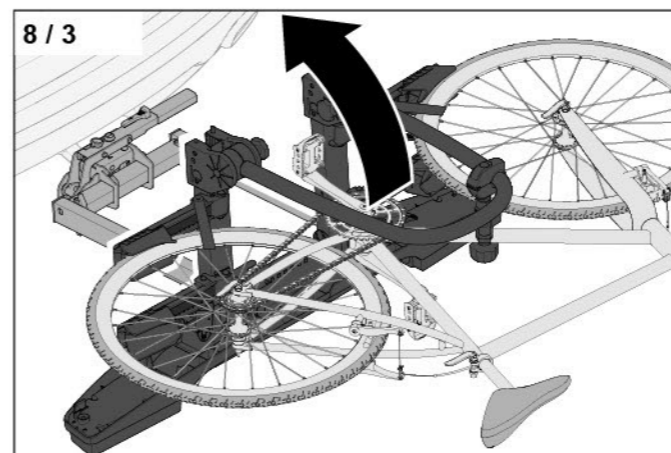
- ▶ Incline el portabicicletas apartándolo del vehículo.

Ahora puede abrirse el maletero.

Levantar el portabicicletas

⚠ ¡ATENCIÓN!

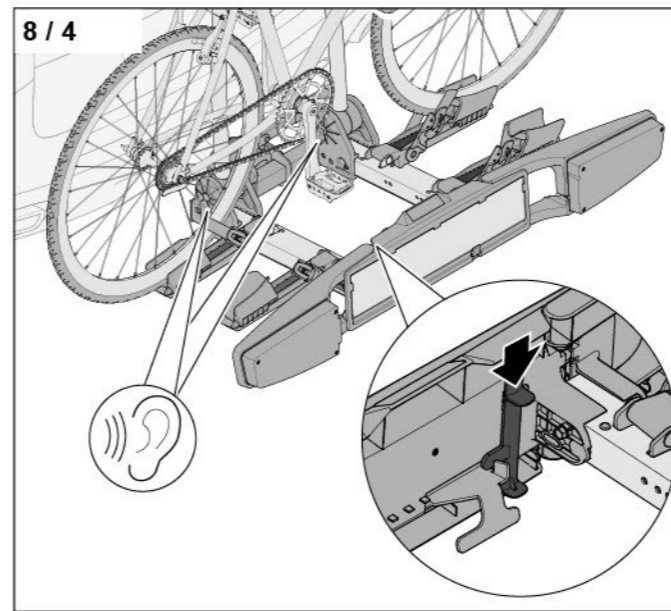
¡Peligro de daños en el vehículo!
Si el maletero está abierto, las bicicletas pueden golpear contra el portón trasero del vehículo.
▶ Cierre el maletero antes de levantar el portabicicletas.



- ▶ Coloque el portabicicletas en su posición de marcha.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de accidentes por una palanca de inclinación mal fijada!
Al conducir con una palanca de inclinación mal fijada, el portabicicletas podría inclinarse durante la marcha.
▶ Compruebe, tras levantar el portabicicletas, que el soporte ha quedado bien bloqueado.
▶ Asegure la palanca de inclinación con el seguro antivuelco.



- ▶ Presione el seguro antiinclinación hacia abajo.

9. Desmontaje

9.1 Extracción de las bicicletas

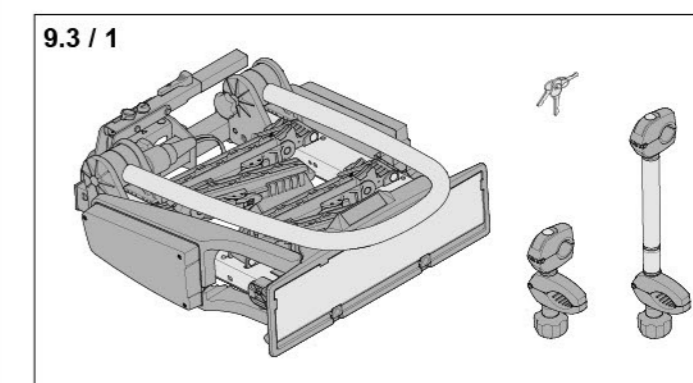
- ▶ Abra el cierre del distanciador.
- ▶ Gire la tuerca de muletilla en sentido contrario a las agujas del reloj para abrir las pinzas de bicicleta.
- ▶ Presione el bloqueo de correa dentada para soltar la correa.
- ▶ Extraiga la correa dentada del bloqueo de correa.
- ▶ Saque las bicicletas del portabicicletas.
- ▶ Extraiga los distanciadores.

9.2 Plegado del portabicicletas

- ▶ Coloque las correas dentadas sobre los soportes de rueda.
- ▶ Pase las correas dentadas por los bloqueos de correa.
- ▶ Empuje hacia arriba el bloqueo de railes de rueda.
- ▶ Pliegue los railes hacia dentro.
- ▶ Pliegue los bastidores de pilotos traseros hacia dentro.
- ▶ Afloje los pomos de estrella del estribo.
- ▶ Gire el estribo hacia abajo.
- ▶ Apriete los pomos de estrella del estribo.

9.3 Extracción del portabicicletas

- ▶ Gire el conector de luces en sentido contrario a las agujas del reloj.
- ▶ Extraiga el conector de la toma del vehículo.
- ▶ Inserte el conector en su alojamiento.
- ▶ Abra el bloqueo de la palanca de fijación.
- ▶ Desbloquee la palanca de fijación.
- ▶ Tire de la palanca de fijación hacia arriba.
- ▶ Extraiga el portabicicletas.
- ▶ Apriete la palanca de fijación hacia abajo.
- ▶ Cierre el bloqueo de la palanca de fijación.



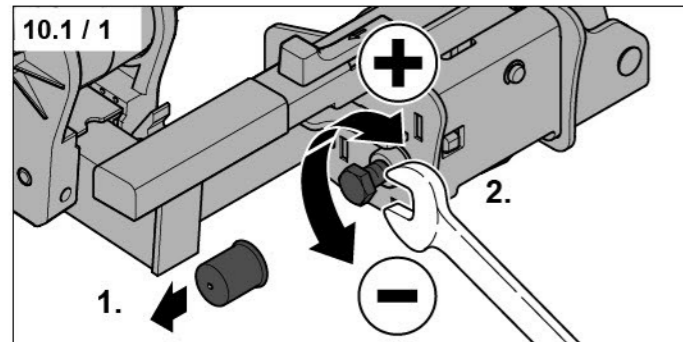
10. Mantenimiento y cuidados

10.1 Ajustar la fuerza de fijación

Al utilizarlo por primera vez se comprobará la fuerza de fijación. En enganches de remolque antiguos o gastados, la fuerza de fijación necesaria puede variar.

La fuerza de fijación será suficiente cuando la palanca de fijación deba presionarse hacia abajo con una fuerza equivalente a un peso de 35 a 45 kg al fijar el portabicicletas sobre el enganche de remolque.

La fuerza de fijación puede aumentarse o reducirse con ayuda de un tornillo de ajuste.



- ▶ Saque el tapón protector (1).
- ▶ Ajuste la fuerza de fijación (2).
- ▶ Vuelva a colocar el tapón.

Tras ajustar la fuerza de fijación:

- ▶ Apriete hacia abajo la palanca de fijación hasta el tope, hasta que engarce.
→ Fig. «4 / 7»
- ▶ Compruebe el correcto asiento del portabicicletas sobre la bola de remolque, por ejemplo girando lateralmente.

Si el portabicicletas puede moverse con la mano, deberá aumentar la fuerza de fijación. Caso necesario puede comprobarse el ajuste de la fuerza de fijación en un taller especializado.

10.2 Cambio de bombillas

- ▶ Para cambiar las bombillas, diríjase a una tienda especializada o a un taller.

10.3 Cuidados del portabicicletas

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de accidentes si el portabicicletas se afloja o resbala!

- Si la bola de remolque tiene grasa o hay uniones atornilladas engrasadas, la fijación puede aflojarse. El portabicicletas o las bicicletas podrían resbalar o caer.
- ▶ Asegúrese de que la superficie de contacto con la bola del enganche esté limpia y libre de grasa.
 - ▶ No engrase ni lubrique nunca uniones atornilladas.

⚠ ¡ATENCIÓN!

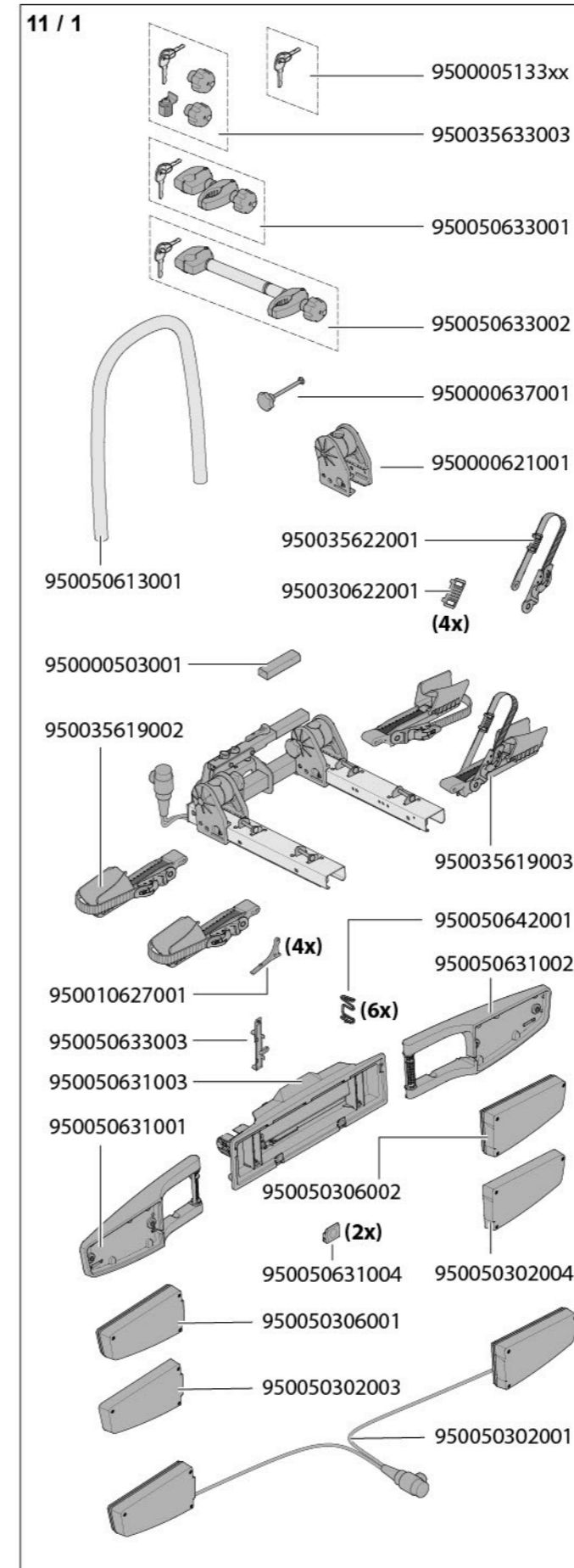
¡Peligro de daños por limpieza inadecuada!

- Los limpiadores a presión, estropajos y detergentes agresivos pueden estropear el portabicicletas.
- ▶ Limpie el portabicicletas con agua y champú para vehículos.

El portabicicletas necesita los cuidados siguientes:

- ▶ Limpie el portabicicletas regularmente.
- ▶ Elimine la sal y la suciedad tras uso en invierno.
- ▶ Rocíe las cerraduras cada 100 ciclos de uso, al menos cada 2 meses con aceite sin resinas. Accione las cerraduras unas cuantas veces tras su engrase.

11. Recambios



12. Garantía de producto

Estimado cliente:

Al adquirir este producto Westfalia se ha decidido Usted por un alto estándar de calidad.

Por tal razón, Westfalia Automotive GmbH le concede una garantía de cinco (5) años para este producto Westfalia, siempre que lo use en las condiciones indicadas para el producto.

Esta garantía sobre el producto será válida siempre que:

- B Usted viva (resida) normalmente en Europa
- B Este producto Westfalia haya sido fabricado por Westfalia Automotive GmbH y le haya sido vendido como producto nuevo
- B Usted haya comprobado, seguido a comprarlo, si el producto Westfalia presentaba deficiencias y, de ser el caso, las haya notificado al concesionario que le vendió el producto Westfalia.

Siempre que cumpla Usted las presentes condiciones de garantía del producto, podrá hacer valer su derecho de garantía frente a Westfalia Automotive GmbH cuando

- B Fallos de material, diseño o fabricación imputables a Westfalia Automotive GmbH menoscaben notablemente la funcionalidad del producto Westfalia y
- B Pueda descartarse que la pérdida de funcionalidad se deba a un mantenimiento insuficiente, un mal uso o un uso para finalidades inadecuadas o que dicha pérdida de funcionalidad sea causa de agentes medioambientales o condiciones de uso extraordinarias.
- B Usted permita a Westfalia Automotive GmbH examinar in situ este producto Westfalia.

Para satisfacer la prestación de garantía reclamada para este producto, Westfalia Automotive GmbH podrá, según su criterio:

- B Bien reparar el producto Westfalia defectuoso o suministrar otro de recambio, o bien
- B Restituir el dinero equivalente al valor actual del producto Westfalia (el valor actual es el precio original de compra menos un 15% por cada año empezado tras su compra).

Sus reclamaciones sobre el producto prescribirán en un año después de presentar Usted la reclamación a Westfalia Automotive GmbH. La duración de cinco (5) años para la garantía del producto es un plazo con fecha final fija, que comienza con su compra del producto Westfalia y que no se prolonga debido a posibles trabajos de subsanación cubiertos por la garantía.

Esta garantía del producto no dará lugar a reclamaciones que vayan más allá de lo aquí expuesto. En tanto Westfalia Automotive GmbH no viole sus obligaciones según esta garantía o no ponga en peligro la vida e integridad física de las personas por intencionalidad o negligencia notoria, se desestimarán posibles reclamaciones de daños y perjuicios contra Westfalia Automotive GmbH.

Sus derechos contractuales respecto al concesionario donde haya adquirido el producto Westfalia (p.ej. su derecho a restitución en caso de defectos del producto) no se verán afectados por las presentes condiciones de garantía.



Westfalia-Automotive GmbH
Am Sandberg 45
33378 Rheda-Wiedenbrück

www.westfalia-automotive.com
www.bikelander.de
www.bikelander.eu

